

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: TBPE435

### Thermobox | Pizza Box - for 4 pizzas Ø 35 cm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Thermobox Pizza Box TBPE435

### 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Thermobox Pizza Box TBPE435. This innovative product is designed for optimal transportation and delivery of pizzas, accommodating up to 4 pizzas with a diameter of 35 cm each. The Thermobox ensures that your pizzas stay hot and fresh for a longer time, making it an essential tool for pizza restaurants and food delivery services.

### 2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the thermobox is not exposed to water or other liquids. Avoid using it near flammable materials.
- Operating Temperature: The maximum safe operating temperature should not exceed 90°C.
- Handling: Use gloves or heat-resistant materials while handling the thermobox, especially when it is heated.
- Ventilation: Ensure proper ventilation around the thermobox during operation to prevent overheating.
- Child Safety: Keep out of reach of children during and after use.
- Storage: Once the thermobox has cooled down, store it in a dry area away from direct sunlight.

### 3. Product Specifications

- Model: TBPE435
- Capacity: 4 pizzas with a diameter of up to 35 cm
- Material: Polypropylene
- Weight: 3.5 kg
- Maximum Temperature: 90°C
- Dimensions: 45 cm x 45 cm x 30 cm

### 4. Setup and Installation

- Unpack the Thermobox Pizza Box TBPE435 from its packaging.
- Ensure all components are intact and there are no signs of damage.
- Place the thermobox on a flat, stable surface away from heat sources.
- For optimal performance, preheat the thermobox for 15 minutes at a maximum temperature of 90°C before placing the pizzas inside.
- Adjust the ventilation flap (if applicable) to allow for moisture escape.

### 5. Operation

- After preheating the thermobox, place the pizzas inside, ensuring they are evenly spaced for maximum heat retention.
- Close the lid securely to maintain the internal temperature.
- Monitor the time as needed to ensure pizzas are served within 30-45 minutes for best quality.
- Use heat-resistant gloves when retrieving the pizzas from the thermobox.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Allow the thermobox to cool down completely before cleaning.
- Wipe the interior and exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- For stubborn stains, use a non-abrasive cleaner.
- Ensure all components are dried thoroughly before storage.
- Regularly inspect the thermobox for any signs of wear or damage.

### 7. Troubleshooting

- Issue: Pizzas are not maintaining heat.
  - Check if the lid is properly closed and that the ventilation flap is adjusted correctly.
  - Ensure that the thermobox was preheated adequately.
- Issue: Damaged component.
  - Inspect for visible cracks or wear. Contact customer support for replacement parts.
- Issue: Unpleasant odor during operation.
  - Ensure the thermobox is clean and free from leftover food particles.
  - Allow it to air out after use.

### 8. Disposal

Dispose of the Thermobox Pizza Box TBPE435 responsibly in accordance with local waste management regulations. Ensure that any non-biodegradable materials are recycled where possible.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Thermobox Pizza Box TBPE435. Enjoy your delicious pizzas!

# DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für Thermobox Pizza Box für 4 Pizzen O 35 cm TBPE435

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Thermobox Pizza Box für 4 Pizzen mit einem Durchmesser von 35 cm (TBPE435). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Pizza warm und frisch zu halten, während Sie sie transportieren oder servieren. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die maximale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die Thermobox auf einer stabilen, flachen Oberfläche platziert ist, um ein Umkippen zu verhindern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Thermobox von Wärmequellen oder offenen Flammen fern.
- Lassen Sie die Thermobox nach der Verwendung abkühlen, bevor Sie sie reinigen oder lagern.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung in Mikrowellen oder Backöfen geeignet.
- Verwenden Sie die Box nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: TBPE435
- Kapazität: Für bis zu 4 Pizzen mit einem Durchmesser von 35 cm
- Material: Hochwertiger, isolierter Kunststoff
- Abmessungen: 50 x 50 x 20 cm
- Gewicht: 2.5 kg
- Farbe: Schwarz

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Thermobox aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Wählen Sie einen geeigneten Platz für die Box, wo sie stabil steht und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Box sauber und trocken ist, bevor Sie sie verwenden.
4. Platzieren Sie die Pizzen in der Box, wobei Sie darauf achten, dass sie nicht übereinander gestapelt werden, um ein Zerdrücken zu vermeiden.
5. Schließen Sie den Deckel sicher, um die Wärme einzuschließen.

## 5. Betrieb

- Öffnen Sie die Thermobox nur, wenn Sie die Pizzen entnehmen oder hinzufügen müssen.
- Halten Sie die Box geschlossen, um die Wärme und Frische der Pizzen zu bewahren.
- Die Thermobox ist für den Transport geeignet, aber vermeiden Sie längere Transportzeiten bei extremen Temperaturen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Thermobox nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder -stoffe, um Kratzer zu vermeiden.
- Trocknen Sie die Box vollständig ab, bevor Sie sie lagern.
- Lagern Sie die Thermobox an einem trockenen Ort, fern von direkten Lichtquellen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Die Pizzen sind nicht warm genug.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig geschlossen ist und ob die Box bei der Verwendung nicht zu lange geöffnet wurde.
- Problem: Risse im Material.  
Lösung: Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Bei Beschädigungen wenden Sie sich an den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Thermobox und ihre Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Recyceln Sie, wo es möglich ist.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding Thermobox Pizza Box voor 4 Pizza's Ø 35 cm (TBPE435)

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Thermobox Pizza Box. Dit product is ontworpen om warm voedsel, in het bijzonder pizza's, veilig en efficiënt te vervoeren. Met een capaciteit voor vier pizza's van 35 cm, is het ideaal voor zowel thuisgebruik als in de horeca.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Belangrijk: lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik de Thermobox alleen voor het vervoeren van voedsel dat op de juiste temperatuur is bereid.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen die de warmte-isolatie kunnen beschadigen.
- Plaats de box nooit in een magnetron of oven.
- Zorg ervoor dat de box niet te vol is geplaatst om de luchtcirculatie niet te belemmeren.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om blessures te voorkomen.
- Bij gebruik met hete producten, gebruik altijd ovenwanten of beschermende materialen om brandwonden te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Model: TBPE435
- Capaciteit: 4 pizza's Ø 35 cm
- Materiaal: Kunststof
- Afmetingen (buiten): 38 x 38 x 30 cm
- Gewicht: 2,5 kg
- Kleur: Zwart
- Temperatuurbestendigheid: Tot 90°C

## 4. Installatie en Opstelling

1. Haal de Thermobox uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Plaats de box op een vlakke, stabiele ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen aan de buitenkant niet worden geblokkeerd.
4. Plaats een isolerend materiaal (zoals een deken) rondom de box voor extra warmtebehoud indien nodig.
5. De box is klaar voor gebruik zodra hij op de juiste plek staat.

## 5. Bediening

- Plaats de pizza's op de bodem van de box, zorg ervoor dat ze goed passen zonder over elkaar te liggen.
- Sluit de deksel stevig om de warmte binnen te houden.
- Indien nodig, gebruik een temperatuurmeter om de interne temperatuur te controleren.
- Zorg ervoor dat u de box niet openlaat tijdens het vervoer om warmteverlies te voorkomen.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de Thermobox na elk gebruik schoon met een vochtige doek en milde zeep.
- Vermijd schuurmiddelen die krassen kunnen veroorzaken.
- Droog de box goed af na het reinigen om schimmelvorming te voorkomen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De box houdt de temperatuur niet vast.  
Oplossing: Controleer of de deksel goed sluit en gebruik extra isolatie indien nodig.
- Probleem: Beschadigingen op de doos.  
Oplossing: Inspecteer de doos en vervang indien nodig om voedselveiligheid te garanderen.

## 8. Afvoer

- Dit product kan aan het einde van zijn levenscyclus worden gerecycled.
- Gooi het product niet in de reguliere vuilnisbak. Neem contact op met lokale afvalsorteerders voor de juiste afvoerprocedures.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop. Wij hopen dat u veel plezier beleeft aan uw Thermobox Pizza Box!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Thermobox - Caja Térmica para Pizzas de 4 Pizzas Ø 35 cm (TBPE435)

## 1. Información General

La Thermobox TBPE435 está diseñada para el transporte seguro y eficiente de hasta 4 pizzas de 35 cm de diámetro. Ideal para restaurantes, pizzerías y servicios de entrega, esta caja térmica mantiene la temperatura de las pizzas y garantiza su frescura durante el transporte.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencia de Temperatura: No exponga la caja térmica a temperaturas extremas. Mantenga alejada de fuentes de calor directas.
- Carga: No exceda la capacidad recomendada de 4 pizzas para evitar daño a la caja y asegurar un transporte seguro.
- Manipulación: Manipule la caja con cuidado y evite movimientos bruscos para prevenir caídas o daños.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar la caja adecuadamente después de cada uso para evitar la acumulación de residuos que puedan resultar en contaminación.
- Uso Apropriado: Esta caja está diseñada exclusivamente para el transporte de alimentos. No utilice la caja para ningún otro propósito.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 55 x 55 x 20 cm
- Capacidad: Hasta 4 pizzas con un diámetro de 35 cm cada una
- Material: Plástico de alta calidad y aislamiento térmico
- Peso: 2.5 kg
- Color: Negro
- Características: Aislamiento eficiente, tapa ajustada y fácil de transportar.

## 4. Configuración e Instalación

1. Desembalaje: Retire la caja térmica de su embalaje con cuidado, asegurándose de que no haya piezas dañadas.
2. Verificación: Compruebe que la caja y los accesorios estén en buen estado y que todas las piezas estén presentes.
3. Montaje (si es necesario): En caso de que se requiera algún montaje, siga las instrucciones incluidas en la caja. Generalmente, no se requiere ensamblaje adicional.
4. Preparación para el Transporte: Asegúrese de que la caja esté limpia y seca antes de colocar las pizzas en su interior.

## 5. Operación

- Cargar: Coloque las pizzas en la caja térmica asegurándose de que estén bien alineadas y no sobresalgan.
- Cierre: Asegúrese de cerrar la tapa firmemente para mantener la temperatura interna.
- Transporte: Mantenga la caja en posición vertical durante el transporte para evitar derrames o daños a las pizzas.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Limpie la caja después de cada uso con agua tibia y jabón suave.
- Desinfección: Para desinfectar, use soluciones de limpieza seguras para alimentos.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, evitando la exposición prolongada a la luz solar.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas de Calor: Verifique que la tapa esté correctamente cerrada y que no haya daños en el aislamiento.
- Dificultad en el Transporte: Asegúrese de que las pizzas estén correctamente colocadas y que la caja no está sobrecargada.
- Olores o Manchas: Limpie inmediatamente después del uso para evitar la acumulación de olores o residuos.

## 8. Eliminación

- Reciclaje: Este producto es reciclable. Siga las normativas locales de reciclaje para la correcta disposición de plásticos.
- Desecho: En caso de que la caja deba ser desechada, asegúrese de hacerlo en un lugar adecuado para minimizar el impacto ambiental.

## 9. Contacto

Para más información o soporte, comuníquese con nosotros:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit – Thermobox Pizza Box pour 4 pizzas Ø 35 cm TBPE435

## 1. Informations générales

Merci d'avoir sélectionné la Thermobox Pizza Box TBPE435. Cet appareil est conçu pour garder vos pizzas chaudes et fraîches lors de la livraison ou du service. Sa construction robuste et ses caractéristiques bien pensées en font un choix idéal pour les professionnels de la restauration.

## 2. Informations de sécurité

Assurez-vous de lire attentivement toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit.

- Ne pas exposer la Thermobox à l'eau ou à l'humidité excessive.
- Évitez tout contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser si le produit est endommagé.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Ne pas surcharger la boîte au-delà de sa limite spécifiée pour éviter tout risque d'endommagement.
- Utilisez uniquement des ustensiles de service adaptés qui ne peuvent pas rayer le matériau de la boîte.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques abrasifs pour le nettoyage.

## 3. Aperçu et spécifications du produit

- Modèle : TBPE435
- Capacité : 4 pizzas de Ø 35 cm
- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : 55 x 40 x 20 cm
- Poids : 2,5 kg
- Couleur : Noir

## 4. Installation et configuration

1. Déballez la Thermobox et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez que tous les composants sont présents et en bon état.
3. Placez la Thermobox sur une surface plane et stable, à l'abri du vent et de la pluie.
4. Assurez-vous que le couvercle est facile à ouvrir et à fermer pour une utilisation pratique.
5. Avant la première utilisation, nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.

## 5. Fonctionnement

- Ouvrez la Thermobox en soulevant le couvercle.
- Disposez les pizzas sur les étagères, en veillant à ne pas les empiler pour une circulation d'air adéquate.
- Fermez le couvercle hermétiquement pour maintenir la chaleur et la fraîcheur.
- Pour une meilleure performance, préchauffez la Thermobox en y plaçant des éléments chauffants (si applicable) avant d'y mettre les pizzas.

## 6. Nettoyage et maintenance

- Nettoyez la Thermobox après chaque utilisation.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif.
- Ne pas immerger la boîte dans l'eau.
- Inspectez régulièrement le produit pour d'éventuels signes d'usure ou de dommage.

## 7. Dépannage

- Si la Thermobox ne maintient pas la chaleur, vérifiez que le couvercle est correctement fermé.
- Pour toute anomalie, consultez le guide de nettoyage et d'entretien.
- Contactez le service clientèle pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire.

## 8. Élimination

- Ne pas jeter la Thermobox avec les déchets ménagers.
- Recyclez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets en plastique.
- Pour des conseils sur l'élimination, contactez votre municipalité.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de votre Thermobox Pizza Box TBPE435.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto per la Thermobox Pizza - TBPE435

### 1. Informazioni Generali

La Thermobox Pizza TBPE435 è progettata per il trasporto e la consegna di pizze. Questa scatola termica è in grado di contenere fino a 4 pizze con un diametro di fino a 35 cm, garantendo che i tuoi prodotti vengano serviti sempre caldi e freschi.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare la Thermobox Pizza per scopi diversi da quelli previsti.
- Evitare di esporre la scatola a fonti di calore dirette.
- Non sovraccaricare la scatola oltre la sua capacità massima.
- Mantenere la Thermobox lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Assicurarsi che la scatola sia completamente chiusa durante il trasporto per evitare fuoriuscite.
- Controllare regolarmente lo stato della scatola per eventuali segni di usura o danni. In caso di danni, non utilizzare il prodotto.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TBPE435
- Capacità: Fino a 4 pizze di diametro 35 cm
- Materiale: Polietilene ad alta densità
- Isolamento: Spessore di 2 cm per la massima ritenzione del calore
- Dimensioni interne: 40 x 40 x 15 cm
- Dimensioni esterne: 41 x 41 x 16 cm
- Colore: Nero
- Peso: 1.8 kg

### 4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere la Thermobox dall'imballaggio e controllare che non ci siano danni.
- Assicurarsi che tutte le parti siano complete.
- Collocare la Thermobox su una superficie stabile e piana.
- Non è necessaria alcuna assemblaggio; è pronta per l'uso.

### 5. Operazione

- Posizionare le pizze in modo uniforme all'interno della Thermobox.
- Assicurarsi di chiudere il coperchio correttamente.
- Utilizzare la Thermobox in un ambiente esterno o interno, evitando l'esposizione diretta al sole.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la Thermobox con un panno umido e un detergente neutro.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o abrasivi.
- Asciugare completamente prima di riporla.
- Conservare la Thermobox in un luogo asciutto e fresco.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Le pizze non rimangono calde.  
Soluzione: Controllare che la scatola sia stata chiusa correttamente e che non ci siano perdite.
- Problema: La scatola è danneggiata.  
Soluzione: Non utilizzare il prodotto e contattare il servizio clienti.

### 8. Smaltimento

- Seguire le normative locali per il riciclo del polietilene.
- Non gettare la Thermobox nei rifiuti generici; è riciclabile.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, supporto o reclami, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.